

# TOPONIMIA, CARTOGRAFÍA

Salón de Graos - Facultade de Filoloxía

Do 28 de outubro

ao 6 de novembro

SIMPOSIOS  
2008 <sup>8</sup>ILG

<http://ilg.usc.es/>



**PROGRAMA**

Desde o ano 2001 o Instituto da Lingua Galega da Universidade de Santiago de Compostela vén organizando simposios dedicados a temas relacionados coa investigación lingüística que son de interese para a comunidade científica. O simposio deste ano 2008 abordará o tema *Toponimia e cartografía*.

Os estudos de toponimia aproveitáronse sempre das contribucións achegadas desde outras disciplinas para explicar a orixe, historia e distribución dos nomes de lugar. Coa colaboración da xeografía, a historia, a antropoloxía, a botánica, a economía e a lingüística, entre outras disciplinas, os estudos de toponimia arrequéntanse e desenvólvense de xeito máis completo. Neste sentido a cartografía, como representación gráfica do territorio, aparece como disciplina estreitamente vinculada cos estudos toponímicos. Os mapas funcionan como soportes, en ocasións únicos, dos nomes do territorio e a toponimia é unha parte fundamental da representación cartográfica. Nas últimas décadas, a aplicación dos sistemas de información xeográfica para a análise de datos toponímicos fixo aínda máis patente a utilidade da combinación de toponimia e cartografía.

A intención dos organizadores deste simposio é ofrecer unha panorámica dos estudos que, desde distintas disciplinas, explotan cientificamente a conxugación da investigación toponímica e da análise cartográfica. Os participantes convidados son especialistas en xeografía, historia, dialectoloxía e historia da lingua que nos seus traballos tiran rendemento da representación cartográfica dos nomes de lugar. Os temas das conferencias procuran ofrecer unha panorámica xeral dos estudos interdisciplinares de toponimia, especialmente das achegas feitas desde a xeografía, a historia e a lingüística. Por unha parte, cóntase coa participación de investigadores do ámbito da xeografía que están a traballar ou traballaron en proxectos vinculados coa toponimia e, por outra, con colaboradores de proxectos e investigacións que aproveitaron a cartografía toponímica para obter resultados sobre a evolución e descrición dos sistemas lingüísticos. As conferencias pretenden tamén dar a coñecer aos asistentes o estado de desenvolvemento destes proxectos, a metodoloxía que se está a utilizar, os resultados que deica agora se obtiveron e as perspectivas futuras.

Todos os traballos presentados no simposio *Toponimia e cartografía* son contribucións orixinais, elaboradas por encargo expreso da organización por especialistas en cada materia, que poderán ser debatidas de maneira inmediata nos coloquios que seguirán a cada intervención e, de xeito demorado, tras a súa difusión escrita, en volume monográfico publicado polo Consello da Cultura Galega.

Agardamos que este simposio sirva de complemento e reforzo para a formación dos estudantes, especialmente de segundo e terceiro ciclos, e, sobre todo, de estímulo para que os investigadores novos tomen contacto con especialistas e con ideas que lles descubran novos camiños de investigación.

28/X	16:30	Acto inaugural
	17:00	<b>Toponimia, xeografía e cartografía</b> Vicenç M. Rosselló i Verger (Universidade de Valencia)
	18:00	<b>Bilingüismo, toponimia e cartografía no País Vasco</b> Nerea Mujika Ulazia (Universidade de Deusto)
29/X	16:30	<b>Xeografía lingüística e lexicografía histórica. Sobre leonés e castelán</b> José Ramón Morala Rodríguez (Universidade de León)
	17:30	<b>Os nomes do mar. Talasonimia na costa sur galega</b> Xosé Lois Vilar Pedreira (Instituto de Estudos Miñoranos)
	18:30	Coloquio
30/X	16:30	<b>Cartografía, toponimia e historia medieval</b> Jordi Bolòs Masclans (Universidade de Lleida)
	17:30	<b>O Inventario Toponímico da Galicia Medieval (ITGM), un novo recurso para a investigación toponomástica</b> Paulo Martínez / Rocío Dourado (Instituto da Lingua Galega-USC)
	18:30	Coloquio
4/XI	16:30	<b>A elaboración dun atlas toponímico: o Atlas toponímico de España</b> Jairo Javier García Sánchez (Universidade de Alcalá)
	17:30	<b>Estado da toponimia na Comunidade Foral de Navarra</b> Mikel Belasko Ortega (Elea. Lingüística y nuevas tecnologías)
	18:30	Coloquio
5/XI	16:30	<b>O Corpus Toponímico Valenciano: metodoloxía e resultados</b> Emili Casanova Herrero (Universidade de Valencia)
	17:30	<b>Toponimia e xeografía lingüística medieval</b> Stefan Ruhstaller (Universidade Pablo de Olavide, Sevilla)
	18:30	Coloquio
6/XI	16:30	<b>O proxecto Cartografía da toponimia en Galicia</b> Gonzalo Navaza Blanco (Universidade de Vigo) / Luz Méndez Fernández (Asociación Galega de Onomástica) / Xulio Sousa Fernández (Instituto da Lingua Galega-USC)
	17:30	<b>Top_GIS: aplicacións GIS ao estudo da toponimia no Piemonte</b> Elena Papa / Alda Rossebastiano (Universidade de Torino)
	18:30	Coloquio